

越發甜蜜的靑澀夫婦

人氣急上昇♡

無論何時

都在思念著你

待望のHC②巻 /

大好評  
発売中♪



緣於政治聯姻的

第17話

美麗異國浪漫史

狼皇子と嘘つきな姫の結婚  
音久無

離境漢化

2005-2025



村民消失的阿克爾村  
是自古以來  
以藥學見長的村莊

培養出來眾多多藥師  
因此又被稱為  
「藥師之村」

村子的規模和  
村民的情報等  
都總結在那上面了

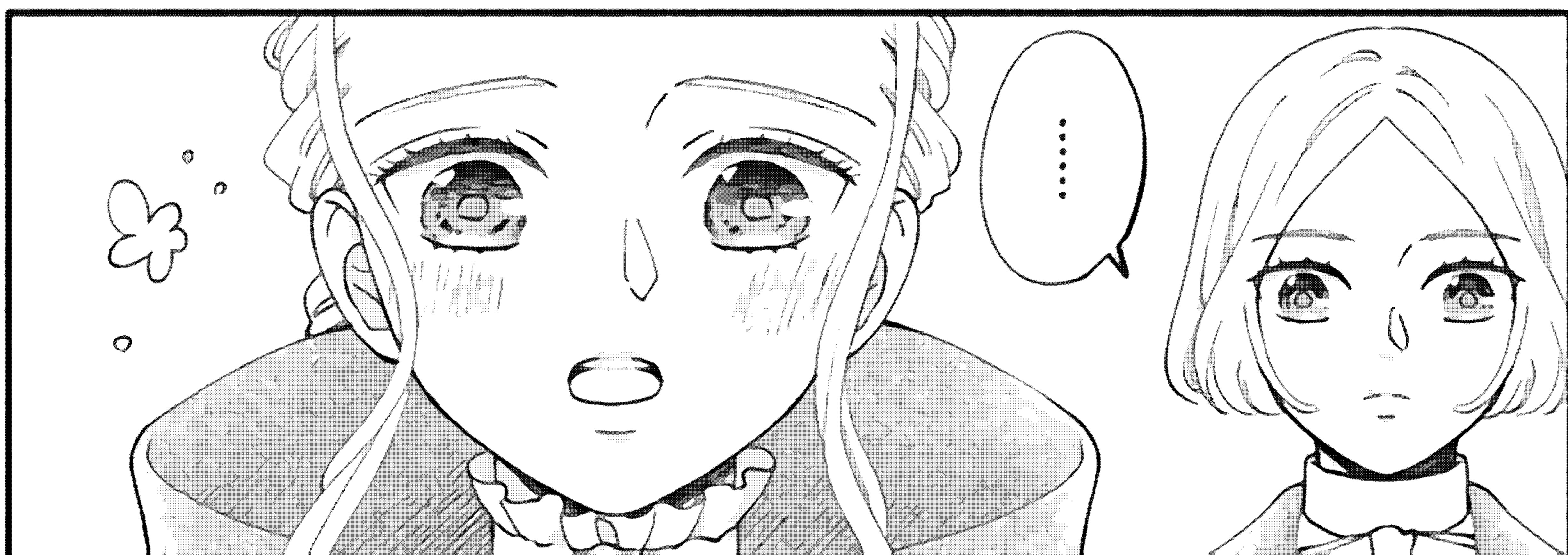
這是艾倫的情報

嗯  
原來如此

離境漢化  
2005-2025

◆前情提要◆ 阿尤斯王國的王女艾琳、為挽救因財政危機而瀕臨崩潰的祖國、決定和艾倫帝國的皇子路斯蘭結婚。為了解開阿克爾村村民消失之謎、決定和伊萬一起調查的艾琳等人？





收到國境附近  
有異動的情報

：這些我昨天  
有說過吧

異動其實是指  
某個物品的買賣

順便一提  
最近半年

在檢查所  
有遇到可疑的  
貨物或人嗎？

嗯  
確實如此

難以想象  
能通過你所在的  
檢查所

目前  
沒有收到  
此類報告

搖頭  
搖頭





那個……  
物品到底是……



就是這個

是……  
煙草嗎？

確實  
乍一看只是  
普通的煙草

但這是鴉片

離境漢化  
2005-2025

將這個  
在斯威特帝國內  
秘密製造販賣的

是一群叫  
「北方烏鴉」的人

不過實際上  
只是精煉不足的粗製品  
效果也很微弱……

原來如此

這下  
就和阿克爾村民  
都被抓住  
聯係在一起了



他們是想讓  
阿克爾村的藥師們  
精煉更高品質的鴉片

企圖大量生產  
鴉片烟草



應該  
就是這樣



怎麼會  
……

然後在  
艾倫境內



雖然不知道  
是通過什麼渠道  
但已經有鴉片  
流通進來……



也就是說  
我們的任務是



查明並摧毀「北方烏鴉」  
那群人的據點和  
走私路線

老大 吳

離境漢化  
2005-2025



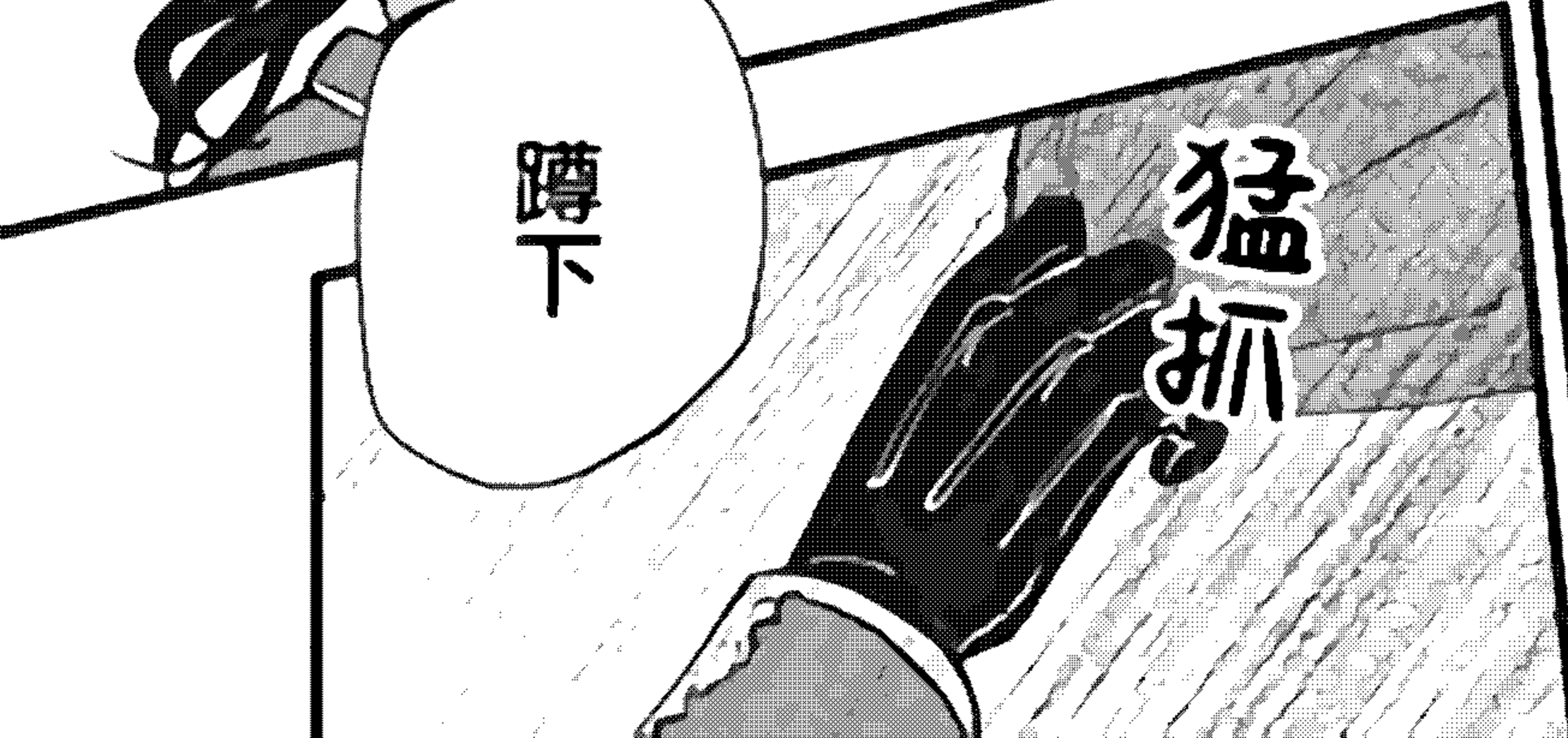
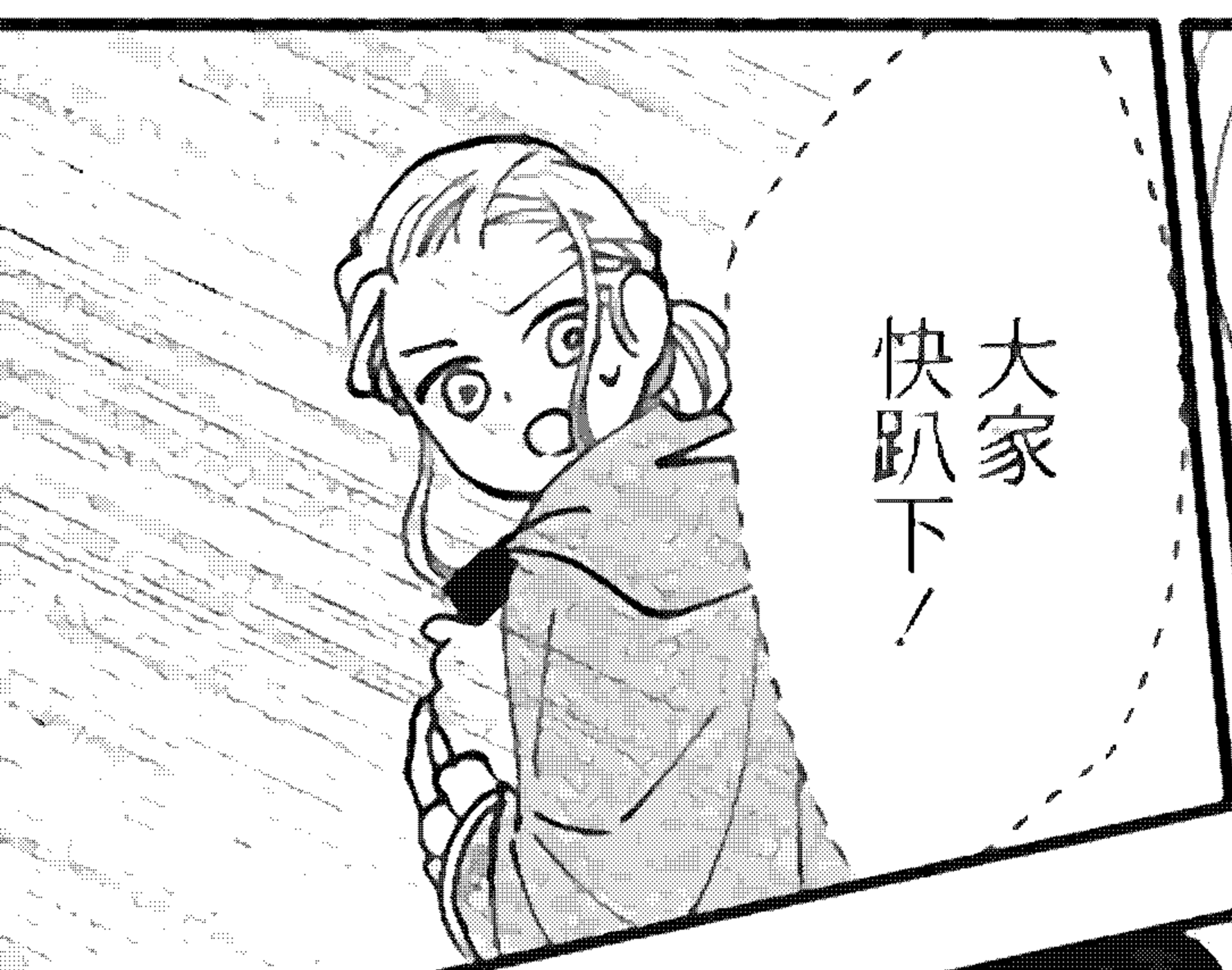
就連我  
也是身體虛弱  
不精武藝

所以只是想來  
調查一番的



喂喂  
這個成員構成  
不行的吧







怎麼了  
艾琳

那裡……

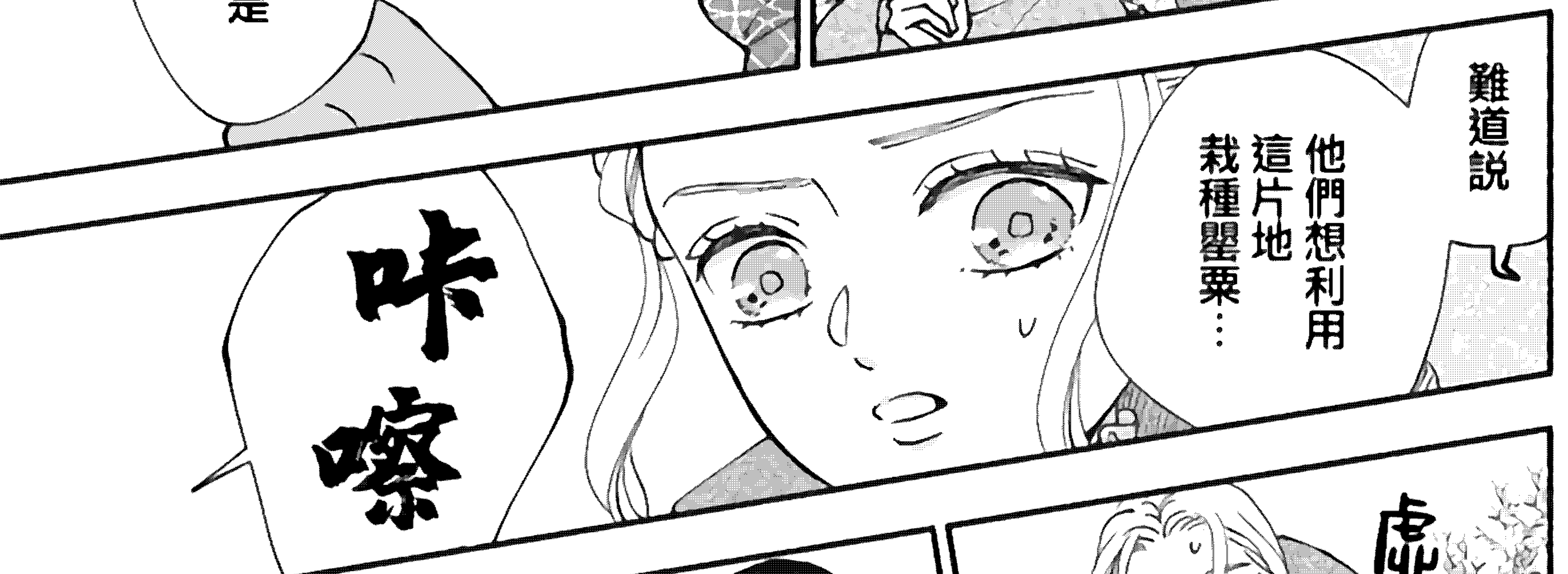
像是洞窟的地方  
有人在……！

好像在  
搬運什麼的  
樣子

難道是在那裡  
製造鴉片！？

總算找到  
那個烏鴉的  
據點了嗎！







鴉片中毒者

受傷了？  
是病人嗎？

發生什麼了

樣子  
很奇怪啊

不……

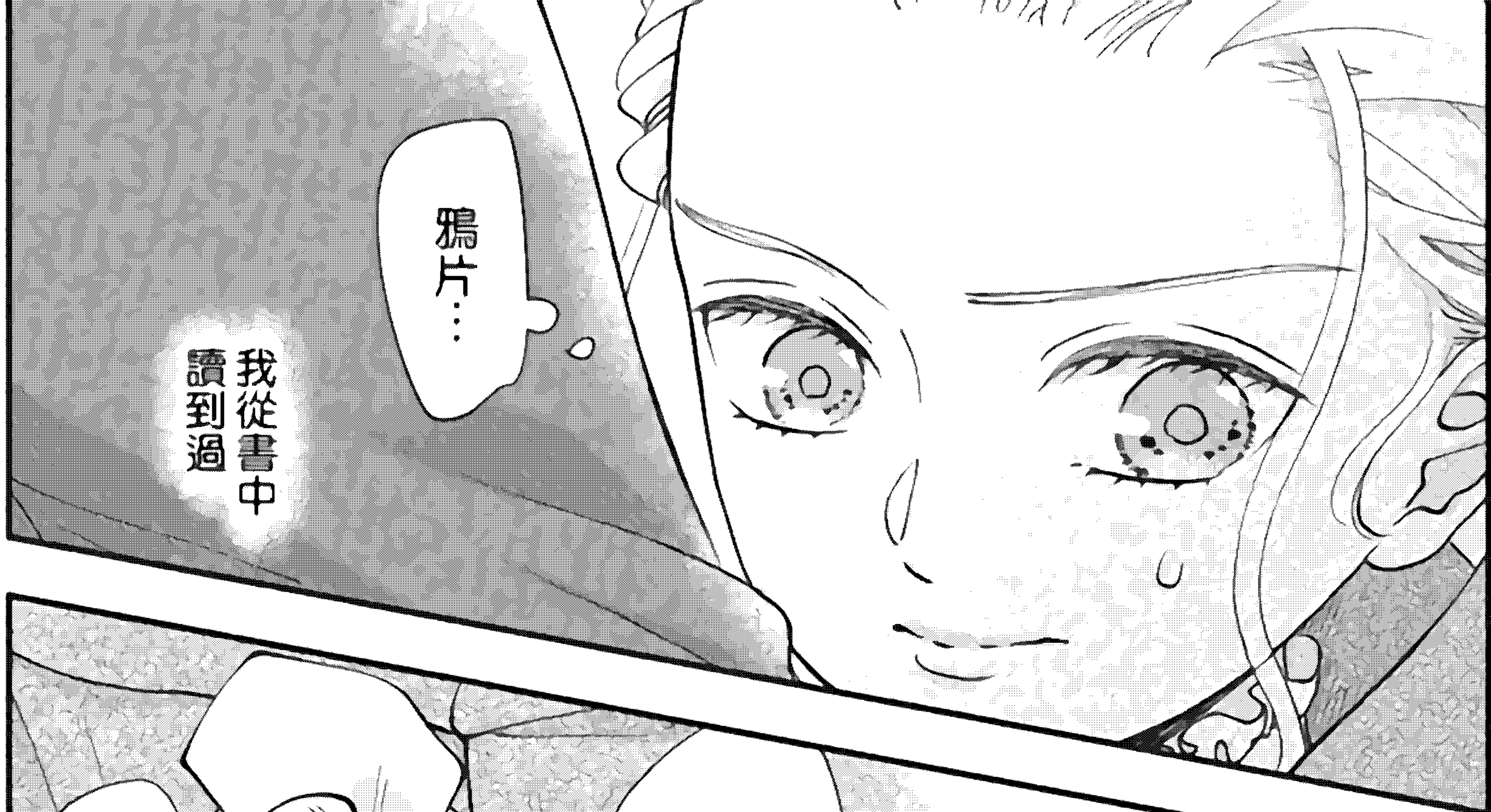
這是

我被怪物追著

無論怎麼逃  
怎麼逃都  
緊追著我……

救救我……





鴉片……

我從書中  
讀到過



將罌粟果實  
晾乾後  
有止痛・鎮定的  
作用

自古以來  
就被用作  
醫藥品使用

錢  
已經準備好了

快賣我藥

所有……

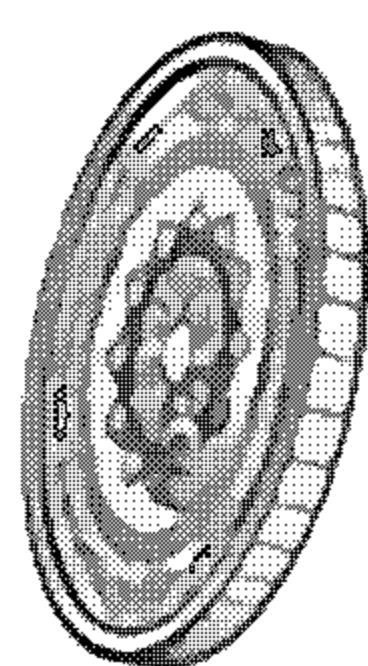


最終致死

衆生皆在……  
神意之下……

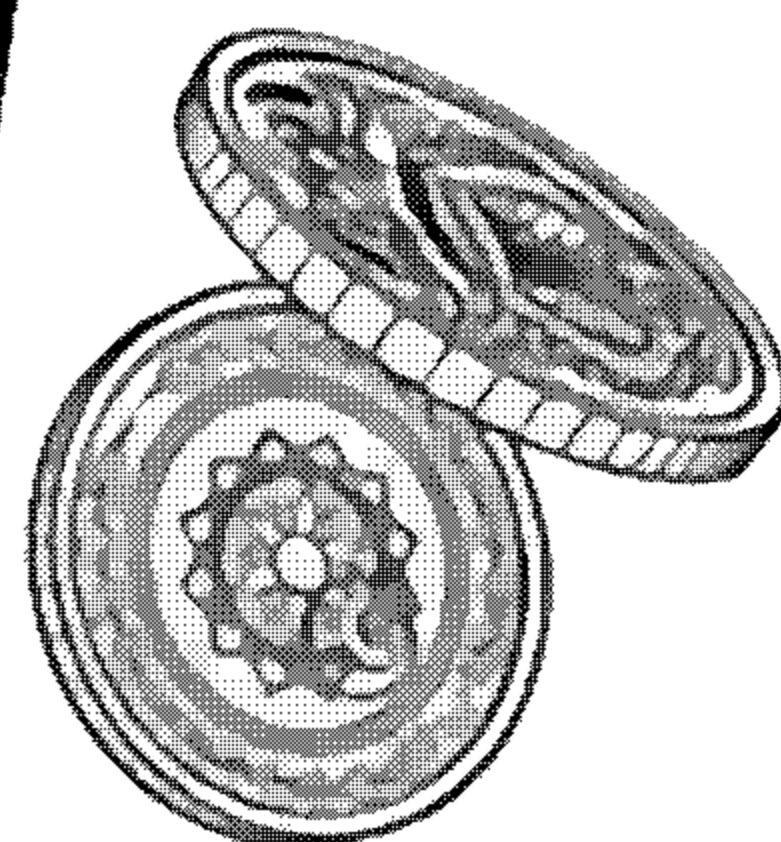
徘徊……

但是  
大量攝入的話



會出現  
幻視・幻聽等  
精神疾病

還會引發  
呼吸抑制



離境漢化  
2005-2025





眾生皆在  
神意之下

神說了什麼？

不行啊  
看來不能  
正常對話

啊……  
那是……

砰



槍聲！？

很近

我和讓去看看

請各位  
留在這裡別動

是從我們  
來的方向  
傳來的！

路斯蘭大人

請注意安全





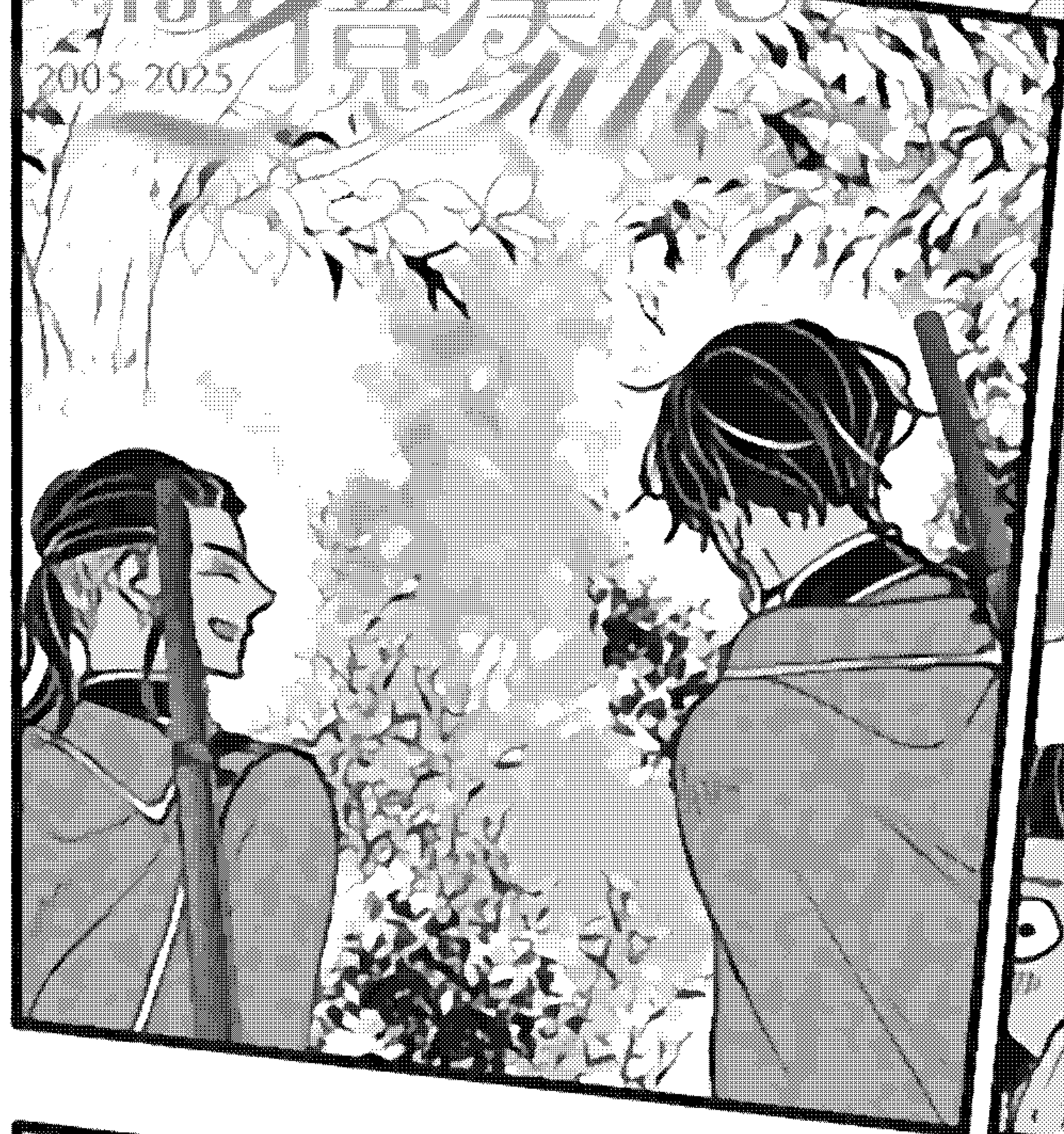
我去去就回

大家就拜托你了

離境漢化

2005-2025













你們是誰

在我們的地盤  
幹什麼

這些人就是  
「北方烏鴉」!?

這樣下去  
或許大家  
都會被殺……

啊  
不是  
我們是  
那個……

該怎麼辦……

怎麼辦……

「衆生皆在」

在  
在  
欲  
動







你們會賣給我們  
那個的吧？

離境漢化  
2005-2025



啊  
是客人啊

好吧  
跟我們來吧



伊萬大人  
剛才的是……



喂  
那個嗑嗨了的  
也是客人

誰給他  
搬過去



「眾生皆在  
神意之下  
徘徊」

這是  
我們斯威特的  
諺語

看來是用作  
賣家和客人之間的  
暗號了

「大家就  
拜托你了」

偷偷……

我是  
這個艾倫帝國的  
皇妃

暫且是  
撐過危機了

那麼  
接下來  
該怎麼做呢

離境漢化  
2005-2025



必須  
保護好大家！

離境漢化  
2005-2023

不是  
不是的

我差點被  
擊中……

撲上去  
扭打的過程中  
槍就……

沒想到  
竟然會殺了人……

大家好不容易才  
逃出了那個洞窟……

洞窟！？

難道你是  
阿克爾村的？





請救救我們！  
村裡的大家……



啊  
啊啊  
那身衣服  
是軍人嗎！？



看來洞窟裡  
有很多條岔路



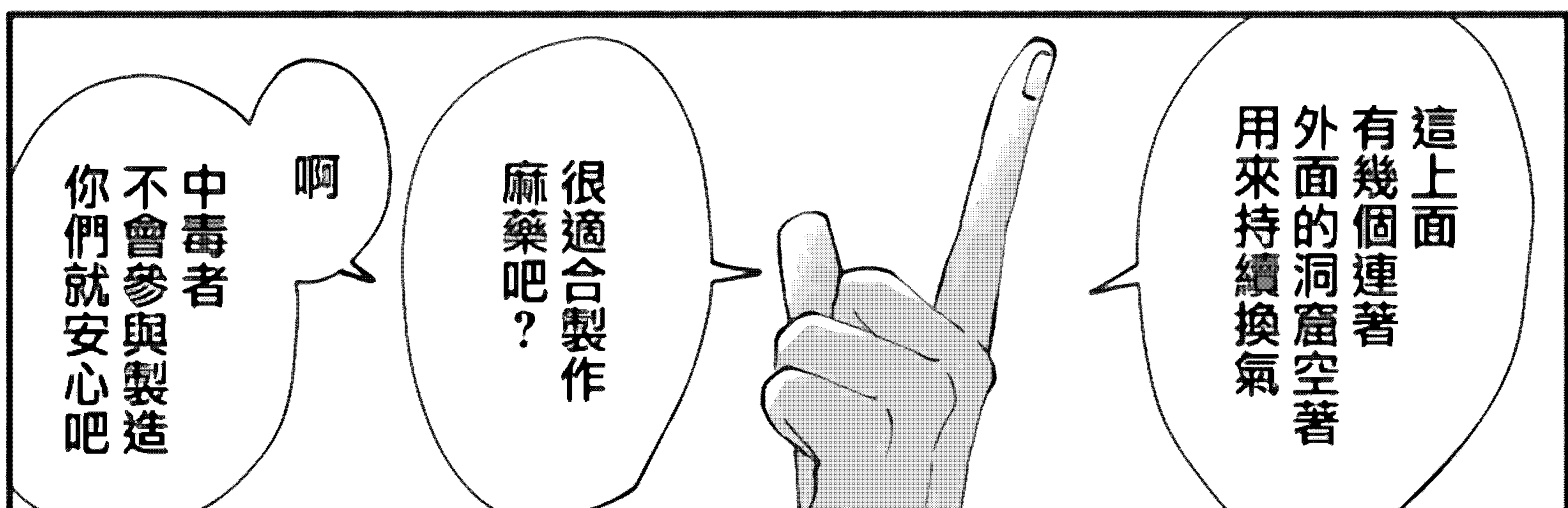
是在  
這個洞窟裏的  
某處製造的吧？

你們為什麼  
沒有中毒？

啊？

打聽那些  
做什麼







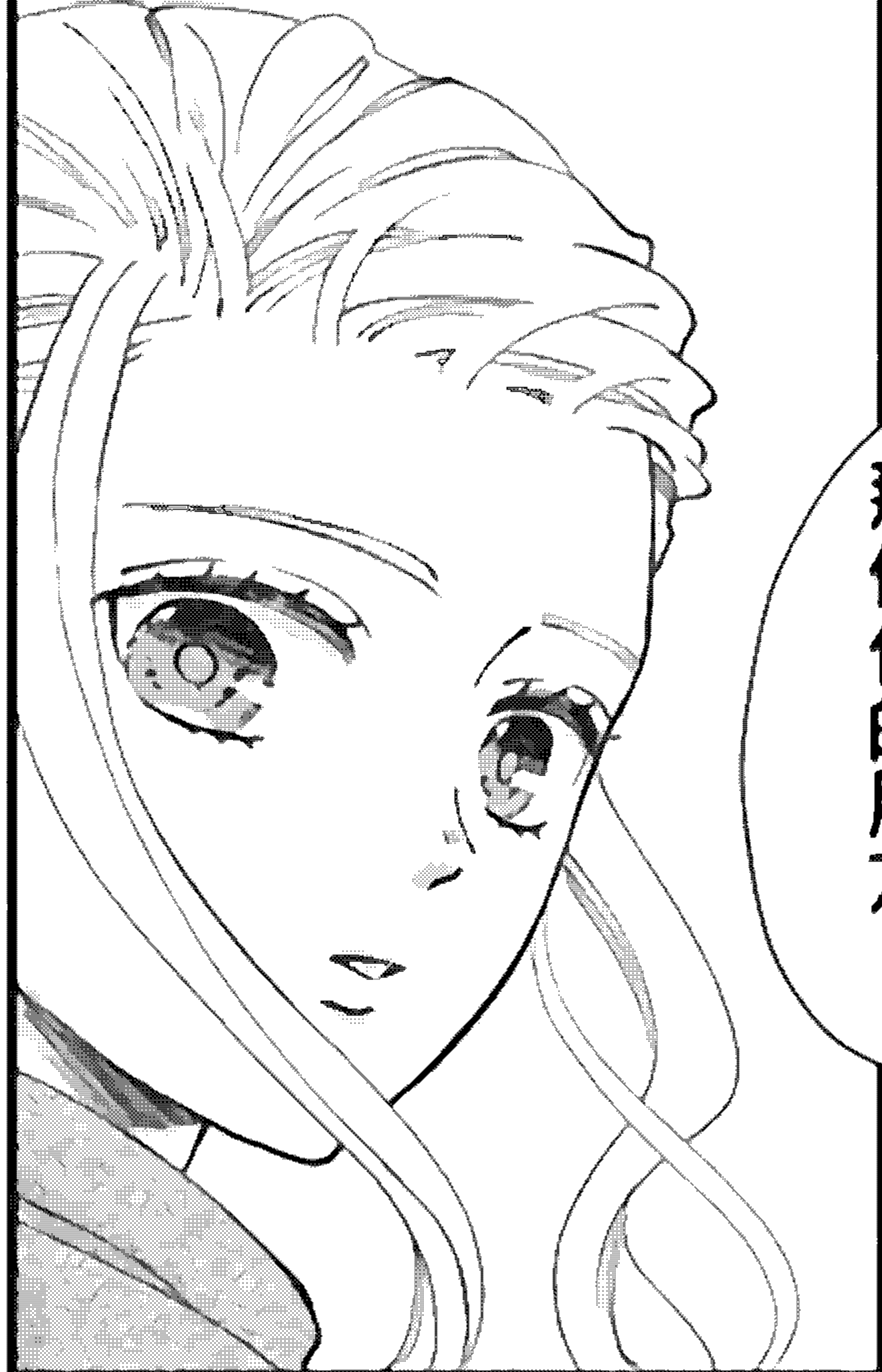
おたより  
ください

仔犬のさんぽが始まって、yohioのからも去年より平均歩数が増え  
てるよと言われたのでやはり犬は健康に良い。あとかわいい。

あて先

〒101-0063

東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社  
編集部 音久無先生係



啊啊  
大姐頭

好像是之前那個  
叫艾格門的  
那傢伙的朋友

離境漢化  
2005-2025



等下等下  
冷靜一點

請告訴我  
裡面的情況



我們是受到  
哈爾克的委托  
來救大家出來的

欸……  
哈爾克……?

那傢伙  
……?

不行

不能相信  
哈爾克





那家伙很危险

離境漢化  
2005-2025



指揮著  
「北方烏鴉」的  
領導者的女人

就是



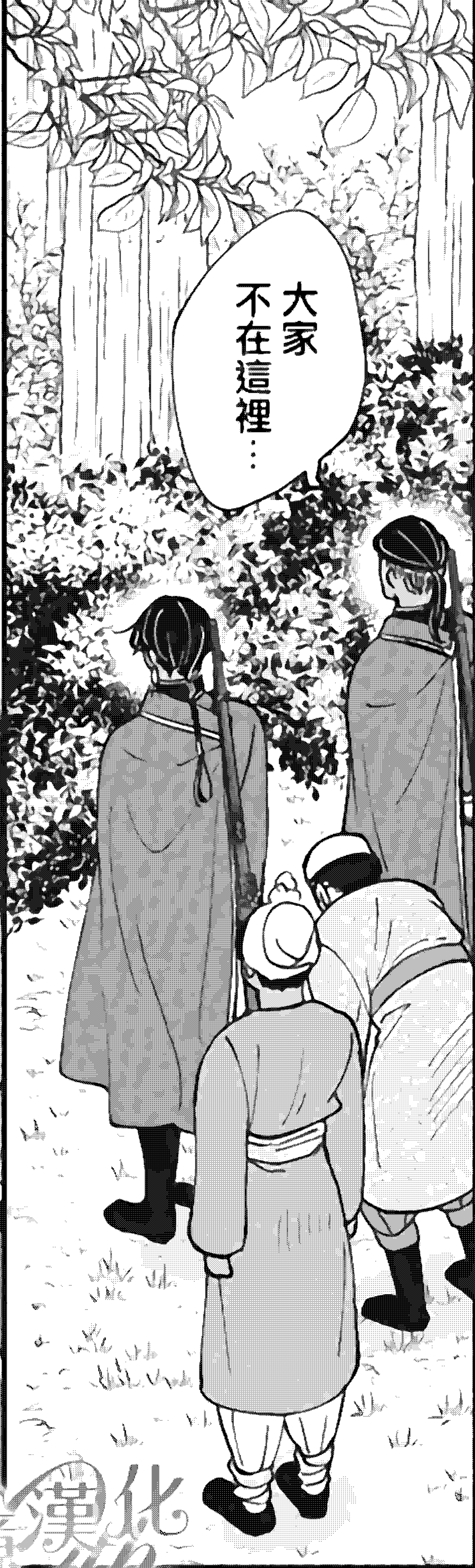
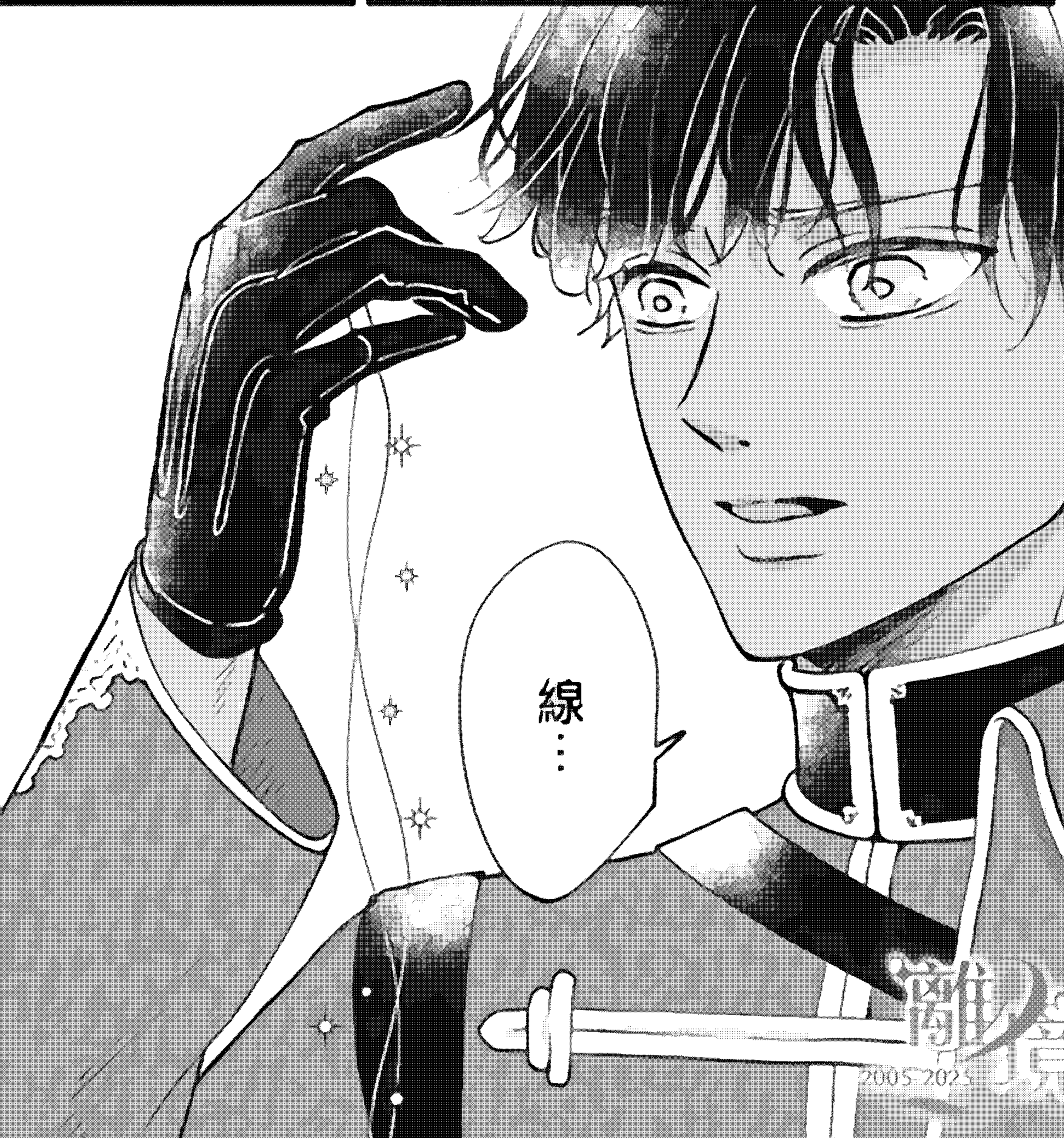
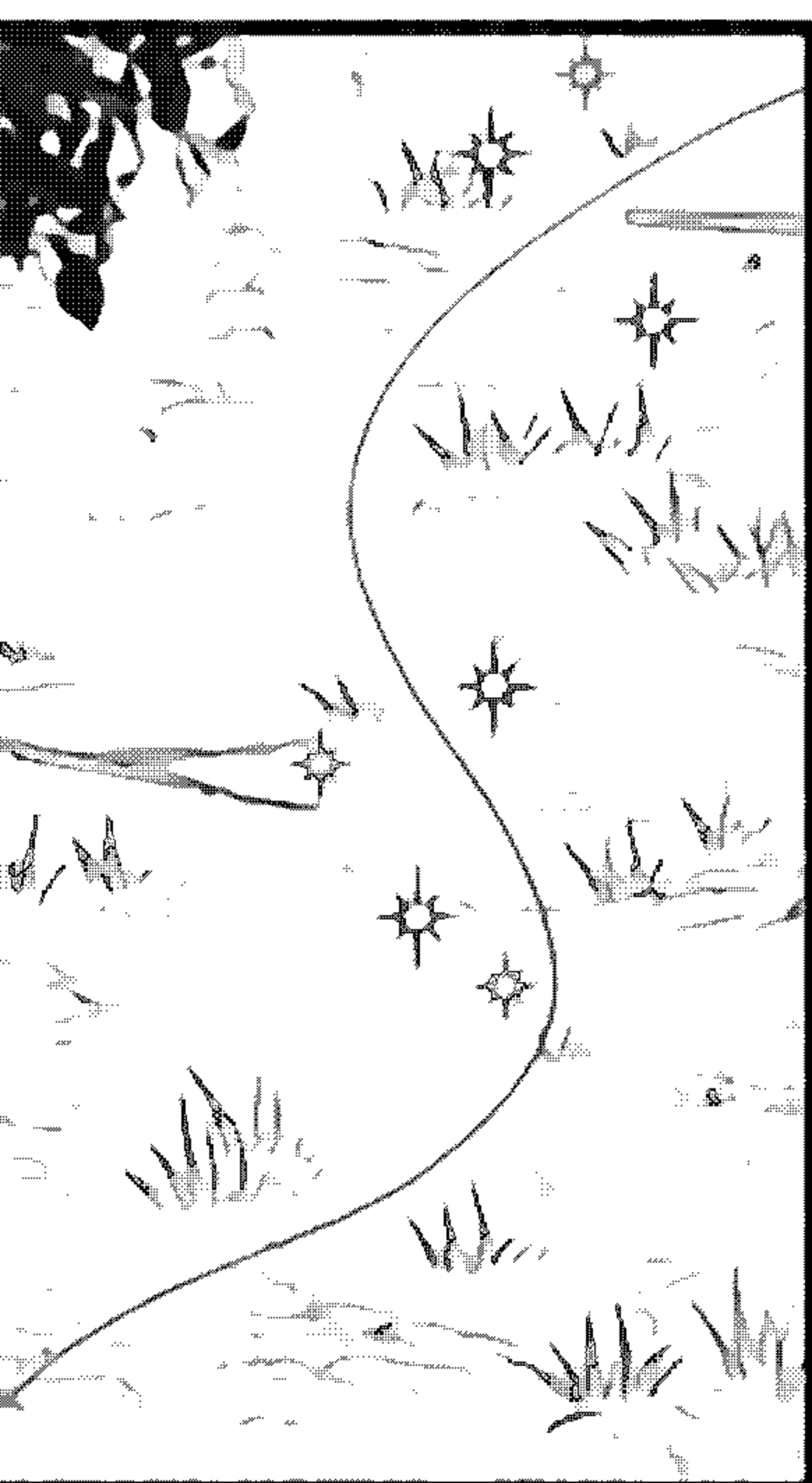


哈爾克的姐姐  
貝爾克！

離境漢化  
2005-2025

貝爾克…!?







連著洞窟的  
方向——！

次号

13号(6月5日発売)

つづく



**!! 招募中 !!**

**翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教**

**关注新浪微博: 离境论坛**

**微信公众号: 离境小公举 公众号 ID: ljmanga**

**!! 长期无偿招募汉化人员 !!**

**可直接加个人 Q: 624770937**

**!! 离境汉化 !!**

